

Distr.: General
25 November 2013
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والستون

اللجنة الثانية

البند ١٧ (د) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بسياسات

الاقتصاد الكلي: السلع الأساسية

رسالة مؤرخة ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ موجهة من القائم بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة لكازاخستان لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام

يشرفني أن أرفق طيه نص النشرة الصحافية بشأن إضفاء صفة "البلد الممثل" على
جمهورية كازاخستان وفقا للاستنتاج النهائي الصادر عن المجلس الدولي لمبادرة الشفافية في
مجال الصناعات الاستخراجية، الذي اعتُمد في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ في
أبيدجان، كوت ديفوار (انظر المرفق).

أكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق
الدورة الثامنة والستين للجمعية العامة، في إطار البند ١٧ (د) من جدول الأعمال.

(توقيع) آكان رحمتولين

القائم بالأعمال بالوكالة

للبعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان

لدى الأمم المتحدة



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ الموجهة من القائم بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة لكازاخستان لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام
[الأصل: بالإنكليزية والروسية]

نشرة صحافية بشأن إضفاء مبادرة الشفافية في مجال الصناعات الاستخراجية صفة البلد الممثل على جمهورية كازاخستان

جرى النظر في امتثال جمهورية كازاخستان لمعايير مبادرة الشفافية في مجال الصناعات الاستخراجية (المبادرة) خلال اجتماع المجلس الدولي لمبادرة الشفافية في مجال الصناعات الاستخراجية المعقود في أيبديجان، كوت ديفوار، في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣. وما برحت هذه القضية موضع نظر أمانة المبادرة ومجلسها الدوليين منذ ١٥ آب/أغسطس ٢٠١٣.

ونتيجة لذلك، فإن الاستنتاج النهائي للمجلس الدولي بشأن الجهود التي تبذلها جمهورية كازاخستان في سبيل تنفيذ المبادرة يتسم بدرجة عالية من الصدقية، وقد أُعلن بموجبه إضفاء صفة "البلد الممثل" على جمهورية كازاخستان.

وانضمت جمهورية كازاخستان إلى مبادرة الشفافية في مجال الصناعات الاستخراجية والتزمت بتنفيذ معايير المبادرة في عام ٢٠٠٥. وتهدف معايير المبادرة إلى تطبيق الشفافية في مجال إيرادات قطاع التعدين سواء من جانب الشركات أو الحكومات. وتتمتع المبادرة بصفة دولية وسياسية رفيعة المستوى في مجال مكافحة الفساد.